

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 12. Jänner 1943.

4. Stück.

Preis: K 1·80.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 12. ledna 1943.

Cena: K 1·80.

Částka 4.

Inhalt: (4—10.) 4. Verordnung über die Vereinfachung des Verfahrens vor den Gerichten der Sozialversicherung. — 5. Kundmachung über die Entziehung der gesetzlichen Anerkennung der böhmischen orthodoxen Eparchie. — 6. Kundmachung über die Errichtung einer Veterinäruntersuchungsanstalt in Brünn. — 7. Kundmachung über die Ergänzung der Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 28. März 1941, Slg. Nr. 132, womit die Grundsätze, betreffend die Anerkennung des Saat- und Pflanzgutes von landwirtschaftlichen Kulturpflanzen, festgesetzt werden. — 8. Kundmachung über die Errichtung eines Katastralvermessungsamtes in Kralup an der Moldau. — 9. Kundmachung, betreffend die Verlautbarung einer Entschliebung des Staatspräsidenten des Protektorates Böhmen und Mähren über die Ausübung des Begnadigungsrechtes. — 10. Kundmachung über die Abänderung der Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 30. März 1942, Slg. Nr. 108, betreffend die Wiedereinführung der Eierkarte 19.

Obsah: (4.—10.) 4. Nařízení o zjednodušení řízení před soudy sociálního pojištění. — 5. Vyhláška o odnětí zákonného uznání české pravoslavné eparchie. — 6. Vyhláška o zřízení veterinárního vyšetřovacího ústavu v Brně. — 7. Vyhláška, již se doplňuje vyhláška ministra zemědělství ze dne 28. března 1941, č. 132 Sb., kterou se stanoví zásady pro uznávání osiva a sadby zemědělských kulturních plodin. — 8. Vyhláška o zřízení katastrálního měřického úřadu v Kralupech nad Vltavou. — 9. Vyhláška, kterou se uveřejňuje rozhodnutí státního prezidenta Protektorátu Čechy a Morava o výkonu práva udíletí milost. — 10. Vyhláška, kterou se mění vyhláška ministra zemědělství a lesnictví ze dne 30. března 1942, č. 108 Sb., o opětném zavedení lístku na vejce 19.

4.

Regierungsverordnung vom 7. November 1942

über die Vereinfachung des Verfahrens vor
den Gerichten der Sozialversicherung.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (V. Bl. RProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (V. Bl. RProt. S. 42):

§ 1.

(¹) Die Zahl der Beisitzer in den Senaten der Gerichte der Sozialversicherung, die über Streitigkeiten aus der öffentlichrechtlichen

Vládní nařízení

ze dne 7. listopadu 1942

o zjednodušení řízení před soudy sociálního
pojištění.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

§ 1.

(¹) Počet přisedících v senátech soudů sociálního pojištění, které rozhodují ve sporech z veřejnoprávního sociálního pojištění (včetně

Sozialversicherung (einschließlich der Unfallversicherung) entscheiden, trägt in erster Instanz zwei Personen, von denen eine aus der Gruppe der Versicherten und eine aus der Gruppe der Unternehmer ist. Bei den Schiedsgerichten der Arbeiterunfallversicherung (-versorgung) sollen die Beisitzer aus den Reihen der Fachmänner bestellt werden.

(2) Die Bestimmung des Absatzes 1 gilt nicht für die Schiedsgerichte des Heilfonds der öffentlichen Bediensteten.

§ 2.

(1) Die Parteien können vor den Gerichten der Sozialversicherung in erster Instanz darauf verzichten, daß die Verhandlung unter Beteiligung von Beisitzern stattfindet.

(2) Der Verzicht ist von der klagenden (beschwerdeführenden) Partei in der Klage (Beschwerde) zu erklären. In diesem Falle ist die Klage (Beschwerde) der gegnerischen Partei mit der Belehrung zuzustellen, daß ihre Zustimmung zum Verzicht auf die Beisitzer angenommen wird, falls sie dem Gerichte nicht das Gegenteil in einer dreitägigen Frist bekanntgibt.

(3) Im weiteren Verfahren können beide Parteien auf die Teilnahme der Beisitzer bei der Verhandlung verzichten, wenn beide Beisitzer oder einer von ihnen zur mündlichen Verhandlung nicht erschienen sind.

§ 3.

Die Vorschriften dieser Verordnung gelten für alle bei Gerichten der Sozialversicherung anhängigen Streitigkeiten.

§ 4.

Diese Verordnung tritt mit dem siebenten Tage nach der Kundmachung in Kraft; sie wird vom Justizminister im Einvernehmen mit dem Minister für Wirtschaft und Arbeit durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung
und Justizminister:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister für Wirtschaft
und Arbeit:

In Vertretung des Ministers:

Dr. Dennler m. p.

úrazového zaopatření), činí v první stolici dvě osoby, z nichž jedna je ze skupiny pojištěnců, druhá ze skupiny podnikatelů. V rozhodčích soudech dělnického úrazového pojištění (zaopatření) mají býti přisedící ustanoveni z řad odborníků.

(2) Ustanovení odstavce 1 neplatí pro rozhodčí soudy Léčebného fondu veřejných zaměstnanců.

§ 2.

(1) Strany se mohou před soudy sociálního pojištění v první stolici vzdáti toho, aby se jednání dalo za účasti přisedících.

(2) Prohlášení o vzdání se učiní žalující (stěžující si) strana v žalobě (ve stížnosti). V tomto případě se žaloba (stížnost) doručí odpůrci straně s poučením, že se bude míti za to, že souhlasí se vzdáním se přisedících, neprojeví-li soudu opak ve lhůtě tří dnů.

(3) V dalším řízení mohou se obě strany vzdáti účasti přisedících na jednání, jestliže se oba přisedící nebo jeden z nich nedostaví k ústnímu jednání.

§ 3.

Předpisy tohoto nařízení platí pro všechny spory zahájené před soudy sociálního pojištění.

§ 4.

Toto nařízení nabývá účinnosti sedmým dnem po vyhlášení; provede je ministr spravedlnosti v dohodě s ministrem hospodářství a práce.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády a ministr
spravedlnosti:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr hospodářství
a práce:

V zastoupení ministra:

Dr. Dennler v. r.